

— Je demander moà à vô , si cette bouionn , entendez vô , si cette bouionn il avait été de grinouïès ?

— Ah ! bien, bien, je comprends parfaitement : mylord demande si ce bouillon.... pardon, je n'ai pas parfaitement saisi le dernier mot ?

— Si cette bouionn, il a été de grinouïès, je dire moà à vô, imbécile, reprit l'interrogateur avec colère.

J'eus pitié du pauvre garçon et lui vins en aide.

— Monsieur demande, lui dis-je, si ce bouillon a été confectionné avec des grenouilles ?

— Yes, yes, s'écria l'Anglais en confirmant mon interprétation par un mouvement de tête affirmatif.

— Bouillon de bœuf, mylord , répondit triomphalement le Keller tiré de peine, bouillon de bœuf !

— Giourez-vô ?

Le malheureux garçon, replongé dans sa perplexité première et ne pouvant parvenir à se rendre compte de ce qu'exigeait de lui son prétendu mylord, m'adressa un regard suppliant.

— Monsieur veut, lui dis-je, que vous ajoutiez la consécration d'un serment en règle à l'assurance que vous venez de lui donner.

— Oh ! qu'à cela ne tienne, mylord ; je le jure ! et il leva solennellement la main gauche.

L'Anglais réfléchit un instant et flaira de nouveau le potage.

— Giourez vô encore ? reprit-il.

— J'en jurerai autant de fois qu'il conviendra à mylord, et des deux mains à la fois ; mais s'il plaît à mylord de voir le maître d'hôtel, il pourra le faire jurer aussi, et peut-être croira-t-il à sa parole plus qu'à la mienne.

Le maître d'hôtel fut en effet mandé. Il comparut en personne et dut prendre à son tour les dieux à témoins qu'aucune grenouille n'avait laissé la moindre partie de sa substance dans le consommé en question ; ensuite de quoi le fils d'Albion rassuré, emplit lui-même son assiette et se mit à fonctionner sans détacher sur ses voisins un seul des regards qu'il concentrait sur son potage.